

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Zama Seter s.r.l.

Termocoppie Termoresistenze Cavi compensati Leghe speciali

Via Della Chimica, 20 41042 Spezzano di Fiorano (Mo) Italy

Tel +39 0536 843454 Fax +39 0536 927199

C. Fisc./P.IVA/Reg.Imp. di MO n.03358120362

Cap. Soc. € 100.000,00 iv R.E.A. MO 380685

zsvendite@zamaseter.it

zamministrazione@zamaseter.it

www.zamaseter.it

Spezzano di Fiorano (MO),

Art. 1 Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali disciplinano tutti i rapporti di fornitura fra le parti. Il Cliente si impegna a prendere visione sia dell'offerta scritta che delle schede tecniche inviate per e-mail.

Art. 2 Ordini

Il contratto di vendita è considerato concluso con l'invio per e-mail dell'ordine e della conferma d'ordine che contiene tutte le informazioni di vendita e pagamento. Il Cliente si impegna a verificare la correttezza dei dati contenuti nella conferma d'ordine e di comunicare eventuali errori, entro 2 giorni lavorativi, decorso il suddetto termine Zama Seter ritiene accettata la conferma inviata.

Art. 3 Imballo

Il materiale viene fornito in scatola di cartone standard con lunghezza massima di 1000 mm: dimensioni superiori verranno spedite con imballo adeguato a vostro carico. Imballi con lunghezza maggiore di 1000 mm, antiurto, rinforzati, casse di legno o per materiali irregolari, potranno essere da voi richiesti e forniti a pagamento.

Art. 4 Prezzi – Pagamenti

I prezzi dei prodotti sono riferiti al solo imponibile: non includono IVA, tasse doganali od altri oneri che gravano sulla merce nel paese del compratore.

I pagamenti dovranno essere effettuati in conformità alle relative indicazioni contenute nella conferma d'ordine. Salvo patto contrario, i pagamenti verranno effettuati in Euro.

Qualsiasi ritardo o irregolarità nei pagamenti attribuisce a Zama Seter S.r.l. il diritto di:

- a) sospendere le forniture in corso, anche se non relative al pagamento in questione;
- b) variare le modalità di pagamento e di sconto per le forniture successive, anche richiedendo il pagamento anticipato o l'emissione di ulteriori garanzie;
- c) richiedere, a decorrere dalla data di scadenza prevista per il pagamento e senza necessità di formale messa in mora, gli interessi moratori sulla somma ancora dovuta, nella misura del tasso previsto dalle norme di legge attualmente in vigore per le transazioni commerciali (in particolare il D.lgs. 231/2002 e successive integrazioni), fatta salva in ogni caso la facoltà di Zama Seter di chiedere il risarcimento del maggior danno subito. Il Cliente sarà tenuto al pagamento integrale dei prodotti anche nel caso in cui sorgano eccezioni,

contestazioni o controversie che verranno definite solo successivamente alla corresponsione di quanto dovuto.

Art. 5 Consegna

Salvo patto contrario, la fornitura dei Prodotti s'intende Franco Fabbrica (EXW Incoterms 2010). La merce viaggia a rischio e pericolo del destinatario (anche se inviata in porto franco): si suggerisce di richiedere spedizione in assicurata quando il contenuto è costituito da componenti ceramici. Qualora l'Acquirente non sia in regola con i pagamenti relativi ad altre forniture la decorrenza dei termini di consegna è sospesa e Zama Seter potrà ritardare le consegne fino a quando l'Acquirente non abbia corrisposto le somme dovute.

Art. 6 Norme tecniche e responsabilità

I prodotti Zama Seter S.r.l. sono conformi alle norme riportate nelle schede tecniche del prodotto. L'Acquirente si assume la responsabilità della corretta applicazione.

Art.7 Legge applicabile e Foro Competente

Le presenti condizioni di vendita sono sottoposte alla legge italiana. Il Foro competente è quello di Modena (MO).

CONDITIONS OF SALE

Zama Seter s.r.l.

Termocoppie Termoresistenze Cavi compensati Leghe speciali

Via Della Chimica, 20 41042 Spezzano di Fiorano (Mo) Italy

Tel +39 0536 843454 Fax +39 0536 927199

C. Fisc/P.IVA/Reg.Imp. di MO n.03358120362

Cap. Soc. € 100.000,00 iv R.E.A. MO 380685

zsvendite@zamaseter.it

zamministrazione@zamaseter.it

www.seter.it

Spezzano di Fiorano (MO),

1. Apply

These General Condition of Sale apply to all orders.

The purchaser has to read both the offer and the data sheets attached by mail

2. Orders

Only written orders are accepted and a 'order confirmation' with all the sale conditions and terms of payment are sent. The purchaser has to verify the order confirmation and to write to Zama Seter within 2 working days errors contained in the confirmation, otherways it will be considered correct.

3. Packing

The material comes in a cardboard box standard (1000XX ...) mm: higher dimensions will be sent with adequate packaging to your load. Coatings with length greater than 1000 mm, impact-resistant, reinforced, wooden crates or irregular materials, may be required by the purchaser and provided for a fee.

4. Prices - Payment

Product prices do not include VAT, customs duties or other charges against the goods in the buyer's country. Payments must be made in accordance with appropriate indications given in the order confirmation.

Unless otherwise agreed, payments will be made in Euros.

Any delay or irregularity in payment gives to Zama Seter Srl the right to:

- a) suspend the supplies in progress, even if not related to the payment in question;
- b) change the method of payment and stop successive deliveries, also requiring advance payment or the issuance of additional collateral;
- c) request, as from the due date for payment and without need of any formal notice, default interest on the outstanding sum, the extent of the rate set by the law currently in force for business transactions (in particular Legislative Decree no. 231/2002 and subsequent amendments), **subject in each case may Zama Seter to claim compensation for additional damages suffered. Also in these cases, any amount due in any capacity on Zama Seter becomes due immediately.** The customer will be required to pay all of the products even when exceptions arise, disputes or controversies which will be defined only after the payment of amounts due.

5. Delivery terms

Unless otherwise agreed, the supply of the products will be Ex Works (EXW Incoterms 2010). If the Purchaser is not in order with the payments relating to other supplies the running of time for delivery is suspended and Zama Seter will delay delivery until the Purchaser will pay the amounts due.

6. Data Sheet and responsibilities

The products Zama Seter srl comply with the instructions set out in the Product Data Sheet. Buyer assumes responsibility for the proper application.

7. Applicable law and competent court

The contract are written under italian law. The competent Court is Modena (MO).